

10. F I S
Sommer
GrandPrix
 NORDISCHE KOMBINATION **2007**

RULES / REGLEMENT
AUSSCHREIBUNG / INVITATION

Datum/Date	Ort/Place	Bemerkung/Remarks
Freitag, 24.08.2007 Friday	Klingenthal / GER	Massenstart 10 km - Anstieg/ HS 140
Sonntag, 26.08.2007 Sunday	Steinbach-Hallenberg / GER	Individual Gundersen HS 140 / 15 km
Mittwoch, 29.08.2007 Wednesday	Val di Fiemme / ITA	Individual Gundersen HS 134 / 15 km
Samstag, 01.09.2007 Saturday	Berchtesgaden / GER	Team Sprint HS 98 / 2 x 7,5 km
Sonntag, 02.09.2007 Sunday	Bischofshofen / AUT	Individual Gundersen HS 140 / 15 km



Durchführungsbestimmungen / Rules

1. Punkteverteilung / Distribution of Points

1. PI = 100 Pkte / pts	11. PI = 24 Pkte / pts	21. PI = 10 Pkte / pts
2. PI = 80 Pkte / pts	12. PI = 22 Pkte / pts	22. PI = 9 Pkte / pts
3. PI = 60 Pkte / pts	13. PI = 20 Pkte / pts	23. PI = 8 Pkte / pts
4. PI = 50 Pkte / pts	14. PI = 18 Pkte / pts	24. PI = 7 Pkte / pts
5. PI = 45 Pkte / pts	15. PI = 16 Pkte / pts	25. PI = 6 Pkte / pts
6. PI = 40 Pkte / pts	16. PI = 15 Pkte / pts	26. PI = 5 Pkte / pts
7. PI = 36 Pkte / pts	17. PI = 14 Pkte / pts	27. PI = 4 Pkte / pts
8. PI = 32 Pkte / pts	18. PI = 13 Pkte / pts	28. PI = 3 Pkte / pts
9. PI = 29 Pkte / pts	19. PI = 12 Pkte / pts	29. PI = 2 Pkte / pts
10. PI = 26 Pkte / pts	20. PI = 11 Pkte / pts	30. PI = 1 Pkt / pt

2. Grand-Prix-Gesamtwertung / Grand Prix Evulation

Gesamtsieger des FIS Sommer Grand Prix wird der Athlet, der nach dem Finalwettkampf in der Summe aller Ergebnisse die höchste Punktzahl besitzt. Gesamtsieger kann nur werden, wer an allen Bewerben teilgenommen hat.

Overall winner of FIS Summer Grand Prix is the athlete who took part in all competitions and has in addition to the single ratings the most points

3. Wettkampfdurchführung / Competition Mode

3.1. Durchführungsbestimmungen der Einzelwettkämpfe / Competition Conduct for Individual competitions

Die Durchführung der FIS Sommer Grand Prix Wettkämpfe geschieht auf der Grundlage der IWO. Die Jury hat die Möglichkeit auf Grund der Starterfelder einen Qualifikationsmodus einzuführen. Alle Bewerbe werden mit dem einheitlichen Umrechnungsfaktor von 15 Punkten/Minute berechnet

The Summer Grand Prix on principle is to be carried out according to the articles of the ICR. The jury is allowed to decide that there will be a qualification in case of the number of competitors is too high. The table value of all competitions is 15 points/minutes.

3.2. Durchführungsbestimmungen für den Team-Sprint / Competition conduct for Team-Sprint

3.2.1 Berechnung / Calculation

Ein Team setzt sich aus 2 Wettkämpfern zusammen. Die durch die beiden Wettkämpfer erreichten Sprungpunkte werden addiert. Der Umrechnungsfaktor für den Langlauf (2 x 7,5 km) beträgt (2 x 15 Punkte =) 30 Punkte.

A team consists of 2 athletes. The jumping points of both will be added up. The table value for Cross Country (2 x 7,5 km) is (2 x 15 points =) 30 points.

3.2.2 Nationen-Wertung / Nation's Cup

Die Nationen - Wertung beinhaltet die jeweils vier besten Resultate pro Nation bei den Einzelwettkämpfen und die beiden besten Team-Resultate pro Nation. Beim Team-Sprint wird die Startreihenfolge nach dem aktuellen Stand der Nationen-Wertung festgelegt, d.h. die führende Nation hat mit ihrem besten Team die letzte Startnummer beim Sprung-Bewerb (siehe IWO Art. 545.3). Das führende Team trägt das Gelbe Leader-Trikot.

The starting order is based on a Nation's Cup ranking which consists of the four best results per nation of Individual competitions, and the two best results per nation of Team – results. It means the best team of the leading nation starts with the highest bib in Jumping competition (see ICR 545.3). The leading team receives the yellow Leader – bib.

3.2.3 Für die Gesamtwertung werden Punkte sowohl für die Teams als auch für die einzelnen Wettkämpfer wie folgt vergeben:

Distribution of points for Total Ranking for Teams and athletes as follows:

	<u>Team</u>	<u>Einzel / Individual</u>
1. Pl =	100 Pkte / pts	50 Pkte / pts
2. Pl =	80 Pkte / pts	40 Pkte / pts
3. Pl =	60 Pkte / pts	30 Pkte / pts
4. Pl =	50 Pkte / pts	25 Pkte / pts
5. Pl =	46 Pkte / pts	23 Pkte / pts
6. Pl =	42 Pkte / pts	21 Pkte / pts
7. Pl =	38 Pkte / pts	19 Pkte / pts
8. Pl =	34 Pkte / pts	17 Pkte / pts
9. Pl =	30 Pkte / pts	15 Pkte / pts
10. Pl =	26 Pkte / pts	13 Pkte / pts
11. Pl =	22 Pkte / pts	11 Pkte / pts
12. Pl =	18 Pkte / pts	9 Pkte / pts
13. Pl =	16 Pkte / pts	8 Pkte / pts
14. Pl =	14 Pkte / pts	7 Pkte / pts
15. Pl =	12 Pkte / pts	6 Pkte / pts
16. Pl =	10 Pkte / pts	5 Pkte / pts
17. Pl =	8 Pkte / pts	4 Pkte / pts
18. Pl =	6 Pkte / pts	3 Pkte / pts
19. Pl =	4 Pkte / pts	2 Pkte / pts
20. Pl =	2 Pkte / pts	1 Pkte / pts

3.2.4 Die Teilnahme von Mix-Teams ist möglich. Die Zusammenstellung eines Mix-Teams kann nur dann erfolgen, wenn die in der Rangliste besser platzierten Wettkämpfer bereits in einem Nationen-Team aufgestellt sind.

The participation of Mixed-Teams is possible. A Mixed – Team can only consist of athletes whose in total ranking better ranked starting team-members are already nominated for a Nation-Team.

4. Startreihenfolge / Starting Order

Die Startreihenfolge im FIS Sommer Grand Prix regelt sich nach dem aktuellen FIS Sommer Grand Prix Stand. Zu Beginn des FIS Sommer Grand Prix ist die Reihung in Weltrangliste (WRL) des Vorjahres (2006/07) entscheidend. Wettkämpfer ohne Punkte sind entsprechend auszulosen.

The starting order of the FIS Summer Grand Prix will be determined by the current Summer Grand Prix ranking. For the first event the World Ranking List from the previous season (2006/2007) is decisive. Competitors with out points will be drawn.

5. Laufwettkampf / Cross Country Race

Im FIS Sommer Grand Prix kommen Inline - Skates zum Einsatz. Es besteht Helmpflicht. Während des Laufes müssen Stöcke benutzt werden.

In FIS Summer Grand Prix Inline – Skates will be used. The wearing of a helmet is mandatory. During the race poles must be used.

5.1. Materialfestlegungen –/ Material - Commitments Inline – Skates

Zur Nutzung der Inline - Skates werden folgende Bereiche reglementiert:

- | | | |
|----|--------------------------|----------------------|
| 1. | Anzahl der Rollen: | genau 4 |
| 2. | Länge der Schiene: | maximal 30 cm |
| 3. | Durchmesser der Rollen | maximal 84 mm |
| 4. | Achsenabstand der Rollen | maximal 95 mm |

An den Inline-Skates muss eine Bremse vorhanden sein

There is a restriction of following fields:

- | | | |
|----|---------------------|------------------|
| 1. | Numbers of wheels: | exactly 4 |
| 2. | Length of frame: | max 30 cm |
| 3. | Diameter of wheels: | max 84 mm |
| 4. | Wheel base distance | max 95 mm |

The inline – skates must have a brake

6. Ausrüstungskontrolle / Control of Equipment

Ausrüstungskontrollen finden entsprechend der neuesten Festlegungen der FIS statt

Equipment controls take part according to the latest definition of FIS.

7. Teilnahmeberechtigung / Quota of Participants

Startberechtigt sind die 45 Besten der aktuellen WRL (bereinigt per 30.06.07) , jedoch mindestens 3 Athleten pro Nation. Zusätzlich sind startberechtigt die besten 15 Junioren der vorangegangenen JWM. (Aktueller Stand der möglichen Teilnehmer siehe Anlage). Nationen, welche für den Weltcup - A qualifiziert

sind, haben mindestens 5 Startplätze. **Es ist ein Austausch von Wettkämpfer wie folgt möglich: 3 bis 5 startberechtigte Athleten ⇒ 3 Athleten**
Mehr 5 als startberechtigte Athleten ⇒ 4 Athleten

Die Veranstalternation bekommt eine zusätzliche nationale Quote von 3 Athleten.

The top 45 competitors of the current World Ranking List (standing per 30.06.2007) have the right to start. Nations, which don't possess at least three athletes, are able to take part in with a maximum of three athletes. Additionally the best 15 ranked athletes from the previous JWSC have the right to start. Nations with qualification for WCA have at least a quota of 5 Athletes.

An exchange of competitors is possible as follows:

3 –5 qualified athletes ⇒ 3 athletes
more than 5 qualified athletes ⇒ 4 athletes

. National quota is 3 athletes in addition to normal quota.

8. Kostenübernahme / Payment of Expenses

Es werden die ersten 30 Platzierten der WRL (Saison 2006/07) jedoch mindestens ein Athlet und ein Betreuer pro Nation für 2 Tage Vollpension übernommen. Die Plätze der WRL sind personengebunden. Jedem Organisator steht es frei, den Teams weitere finanzielle Angebote zu unterbreiten.

Die Kosten für die Vollpension müssen dem Standard des Hotels und den ortsüblichen Tarifen angepasst sein und dürfen CHF 90,- nicht übersteigen.

The organiser which carry out the competition has the task to provide the accommodation and the meals for two days and nights for the top 30 of World Ranking List of season 2006/07, however for at least one athlete and one coach per nation. Every organiser can make an additional offer of payment.

The costs for the full pension must be adapted to the standard of the hotel and to the customary at a place rates and must not exceed CHF 90,-.

9. FIS Offizielle / FIS Officials

Pro Wettkampf werden durch die FIS ein Technischer Delegierter, ein TD - Assistent (national) der RD-Assistent und fünf Sprungrichter, davon vier nationale, eingesetzt. Für die Pressearbeit ist die Weltcup – Pressekoordinatorin zur Unterstützung der OK's tätig. Für die alle o.g. Personen sind die Aufenthalts- und Reisekosten lt. IWO zu übernehmen.

For every competition FIS will appoint a Technical Delegate, a TD-Assistant (national), the RD-Assistant and five judges, four of them national. Responsible for the support of the OK in questions of press services is the World-Cup Press Coordinator. The competition Organising Committee is responsible for the cost of travel and accommodation for the all above mentioned persons according to ICR.

10. Haftung / Responsibility

Haftungsausschluß der durchführenden Vereine für Schäden und Unfälle jeglicher Art. Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen.

The organizer which carry out the competition are not responsible for all kinds of accidents and damages. We indicate that it is your duty to have an insurance

11. Preisgeld / Price Money

Gesamt-Preisgeld 2007 / Total Price Money 2007 CHF 37'500.-

Tageswertung / Day's ranking: 5.500,- CHF

1. Platz / Rank	2500,- CHF	4. Platz/ Rank	500,- CHF
2. Platz / Rank	1300,- CHF	5. Platz / Rank	350,- CHF
3. Platz / Rank	700,- CHF	6. Platz / Rank	150,- CHF

Gesamtwertung / Total ranking: 10.000,- CHF

1. Platz / Rank	3800,- CHF	4. Platz/ Rank	1100,- CHF
2. Platz / Rank	2300,- CHF	5. Platz/ Rank	850,- CHF
3. Platz / Rank	1400,- CHF	6. Platz/ Rank	550,- CHF

12. Technische Ausrüstung / Technical Standards

Durch die OK' s sind folgende technischen Ausrüstungen zu finanzieren:

- Video-Weitenmessung
- Ampelsystem (Drei-Phasen)
- Windmessung (FIS System)
- einheitlicher Daten-Service

Following technical equipment has to be financed by the organizers

- video distance measurement
- 3 phase light system
- FIS wind measurement system
- uniform Data Service

13. Meldungen / Entries

13.1 Meldung der Anzahl der Teilnehmer / Entries of number of participants

An das jeweilige OK (siehe Ausschreibung) / To each OK (see invitation)

Bis / until **23.07.2007**

auf beiliegenden Meldeformularen / on the additional entry forms

13.2 Namentliche Meldung (für alle Veranstaltungen)

Entries of names of participants (all competitions)

Bis / until **09.08.2007**

auf beiliegenden Meldeformularen / on the additional entry forms

An / To: Sabine Meinel – Floßgrabenweg 1 – D –08248 Klingenthal
Fax +49 – 37465 – 456 87 / e-mail: sab@muehlleithen.de

Anlage - Teilnehmerquoten 2006 / Enclosure – quotas of competitors 2007

Nation	Teilnehmer- quote (Gesamt)	WRL Quote	Grund- quote	JWM Quote	WC- quote	Kosten- über- nahme
Nation	Participants Quota (Total)	WRL Quota	Basic Quota	JSWC Quota	WC- Quota	Payment of Expenses
AUT	13	11		2		6
BLR	3		3			1
CAN	3		3			1
CZE	4		3	1		1
EST	3		3			1
FIN	6	6				4
FRA	7	6		1		2
GER	16	11		5		8
ITA	5		3	2		1
JPN	5	2	1		2	1
KAZ	3		3			1
NOR	10	7		3		6
POL	3		3			1
RUS	3		3			1
SLO	3		3			1
SUI	5	1	2	1	1	1
SVK	3		3			1
UKR	3		3			1
USA	5	1	2		2	1
andere	3		3			1
Total	(103)	45	37	15	6	(40)

Nationale Quote / National Quota: +3 - (Stand / per: 30.04.2007)

TD und Sprungrichter – Einteilung / TD and Judges

Datum/Date	Ort / Place	TD TDA	Sprungrichter / Judges
24.08.2007	Klingenthal / GER	Csar, Günter / AUT Dufter, Thomas / GER	-
26.08.2007	Steinbach-Hallenberg / GER	Csar, Günter / AUT Wegscheider, Helmuth / GER	Sebastian Linsinger / AUT Dietmar Aschenbach / GER Joachim Lesser / GER Bernd Heß / GER Mirko Hünefeld / GER
29.08.2007	Val di Fiemme / ITA	Guggemoos, Toni / GER Pinzani, Simone / ITA	Helmuth Wegscheider / GER Ezio Brigadoi / ITA Sandro Dalle Ave / ITA Leonardo De Crignis / ITA Carlo Pinzani / ITA
01.09.2007	Berchtesgaden / GER	Bernardi, Paolo / ITA Abratis, Thomas / GER	Sandro Sambugaro / ITA Christian Diechtler / GER Helmuth Wegscheider / GER Thomas Hasslberger / GER Peter Weise / GER
02.09.2007	Bischofshofen / AUT	Mühlh, Uwe / GER Linsinger, Sebastian / AUT	Rüdiger Münch / GER Willi Putz / AUT Fritz Pollhammer / AUT Wolfgang Reissner / AUT Johann Bachmayer / AUT



VSC KLINGENTHAL

10. FIS Sommer Grand Prix

Nordische Kombination

24. August 2007 in Klingenthal

Wettkampfart / Competition Format: Massenstart
Anstiegslauf Klingenthal / Uphill course Klingenthal / Vogtlandarena HS 140

Zusätzliche Quotenübernahme / Additional Quota (Offer of paymet):
Pro Nation werden mindestens 4 Athleten und 1 Betreuer für 2 Tage Vollpension übernommen. The organiser provides accommodation and meals for two days and nights for at least 4 athletes and one coach per nation.

Ehrung – Tageswertung/ Awards– Single Ranking:
Platz 1. – 6. Urkunden/ Pokale/ Preisgeld
Rank 1. – 6. diplomas/ goblets/ prize money

Org- Büro und Quartiere/ Office and Accommodation:
VSC Klingenthal – Floßgrabenweg 1 – 08248 Klingenthal
Tel. +49 –37465 –45690 / Fax +49 - 37465 – 45687 / e-mail: vsc@klingenthal.de

Meldung der Anzahl der Teilnehmer / Entries of number of participants
Bis 23.07.2007 / Deadline: Jul 23rd 2007

Organisations – und Wettkampfkomitee / Organizing- and Competition Committee:

Technischer Delegierter / FIS - TD:	Günter Csar / AUT
TD – Assistent / Assistant TD	Thomas Dufer / GER
Rennleiter / Chief of competition:	Andreas Hille
Streckenchef / Chief of course:	Thomas Meisinger
Schanzenchef / Chief of Jumping hill:	Tino Krause
Rennsekretär / Secretary of competition:	Birgit Jakob
Medizinische Absicherung / Medical service:	Bergwacht / DRK

Zeitplan / Schedule:

Mittwoch / Wednesday, 22.08.2007

17.45. Uhr / 5.45 pm Mannschaftsführersitzung /
Team Captains Meeting (Grube Tannenberg)

Donnerstag / Thursday, 23.08.2007

13.30 Uhr / 1.30 pm offizielle Streckenbesichtigung / official inspection of the course
18.00 Uhr / 6.00 pm offizielles Sprungtraining / official jumping training
anschl. / following Mannschaftsführersitzung (Kampfrichter-Turm) /
Team Captains Meeting (Judges Tower)
21.00 / 9.00 pm Startnummernübergabe / Bib Distribution (Vogtlandarena)

Freitag / Friday, 24.08.2007

14.30 Uhr / 2.30 pm Lauf / CC competition
(Start Markplatz – Ziel/Finish Lämpelberg)
18.00 Uhr / 6.00 pm Sprunglauf (Probedurchgang) / Jumping trial round
19.00 Uhr / 7.00 pm Sprunglauf (1. Durchgang) / Jumping competition (1st round)
20.15 Uhr / 8.15 pm Sprunglauf (Finaldurchgang / Final round)
21.10 Uhr / 9.10 pm Siegerehrung / Victory Ceremony (Vogtlandarena)




FIS Sommer Grand Prix
NORDISCHE KOMBINATION
 25./26 August 2007 Oberhof – Steinbach-Hallenberg / Thüringen

Durchführung / Realisation: Wintersportförderverein / SC Steinbach-Hallenberg e.V.

Wettkampfformat / Competition format: Individual Gundersen
Sprungschanze Kanzlersgrund Oberhof HS 140 m
Stadtkurs im Zentrum Steinbach-Hallenberg 15 km

**Ehrungen – Tageswertung
Awards – Single Ranking:** Platz 1.-6. Urkunden / Pokale / Preisgeld
Rank 1.-6. diplomas / goblets / prize money

Org.- Büro / Office: Rathaus Steinbach-Hallenberg
Tel.: +49 36847 38034 (24.08.-26.08.2007)
Mobil: + 49 – 171 – 710 1280

Meldungen / Entries: siehe SGP Durchführungsbestimmungen / see SGP rules

Organisations- und Wettkampfkomitee / Organizing- and Competition Committee:

Gesamtleiter / Head of competition	Sabine Wolff
Logistik / Logistics	Andre Höpfner
Technischer Delegierter / FIS – TD	Günter Csar / AUT
TD- Assistent / Assistant TD	Helmuth Wegscheider / GER
Rennleiter / Chief of competition	Uwe Mühlh
Rennsekretär / Secretary of competition	Elvira Menz
Schanzenchef / Chief of Jumping hill	Detlef Kotlinsky
Streckenchef / Chief of course	Thomas Hoffmann
Chef KARI / Obman	Hartmut Larbig
Finanzen / Finances	Michael Herbach
Marketing	Mike Helios

Quartiermeldung für Oberhof / Steinbach-Hallenberg:

SC Steinbach-Hallenberg eMail: info@sc-steinbach-hallenberg.de
 Wolfstrasse – Turnhalle – D-98587 Steinbach-Hallenberg
 Tel / Fax +49 36847 - 52403

Zeitplan / Schedule:

Samstag / Saturday, 25.08.2007

Anreise von Klingenthal / Arrival from Klingenthal

13.00 Uhr / 1.00 pm Mannschaftsführersitzung / Team Captains meeting
 (Rathaus Steinbach-Hallenberg)

15.00 Uhr / 3.00 pm offizielles Sprungtraining / Official jumping training

19.00 Uhr / 7.00 pm Mannschaftsführersitzung / Team Captains meeting
 (Rathaus Steinbach-Hallenberg)

19.30 Uhr / 7.30 pm offizielle Streckenbesichtigung / official inspection of the course

20.00 Uhr / 8.00 pm öffentliche Startnummern-Ausgabe / Public distribution of the bibs
 Rathaus Steinbach-Hallenberg)

Sonntag / Sunday, 26.08.2007

13.00 Uhr / 1.00 pm Sprunglauf Probedurchgang / jumping trial round

14.00 Uhr / 2.00 pm Sprunglauf (2 Durchgänge) / jumping competition (2 rounds)

18.00 Uhr / 6.00 pm Lauf / CC competition (Inline)

anschl./following Siegerehrung / Victory ceremony

Montag / Monday, 27.08.2007

Abreise nach Val di Fiemme / Depature to Val di Fiemme



10. FIS Sommer Grand Prix

Nordische Kombination

29. August 2007 in Val di Fiemme

Wettkampftart / Competition Format: Individual Gundersen
 Sprungstadion Predazzo HS 134 / Jumping stadium Predazzo HS 134
 Ortskurs in Predazzo / Town Course in Predazzo

Ehrung – Tageswertung/ Awards– Single Ranking:
 Platz 1. – 6. Urkunden/ Pokale/ Preisgeld
 Rank 1. – 6. diplomas/ goblets/ prize money

Org- Büro / Office:
 OC Val di Fiemme
 Tel. +39-0462-352011 / Fax +39-0462-352091
 e.mail: cristina@fiemme2013.com / info@fiemme2013.com

Quartiermeldungen / Accommodation:
 A.P.T. Val di Fiemme, Via Rossini, I-38033 CAVALESE (TN)
 Tel. +39-0462-341419 / Fax +39-0462-231621 / booking@valdifiemme.info

Meldung der Anzahl der Teilnehmer / Entries of number of participants
 Bis 23.07.2007 / Deadline: Jul 23rd 2007

Organisations – und Wettkampfkomitee / Organizing- and Competition Committee:

Secretary General	Angelo Corradini
Executive Coordinator Summer G.P.	Sandro Pertile
FIS TD / FIS TD	Toni Guggemoos (GER)
FIS TD Ass./FIS TD Ass.	Simone Pinzani (ITA)
Ski Jumping Centre Coordinator	Dino Degaudenz
Rennleiter / Chief of Competition	Ivo Pertile
Rennsekretär / Secretary of Competition	Giovanna Chiocchetti
Rennbüro / Race Office	Cristina Bellante
Schanzenchef / Chief of Hill	Ferruccio De Villa
Streckenchef / Chief of Course	Giuseppe Brigadoi
Finanzen / Financial	Carlo Bologna
Logistik / Logistics	Ursula Guadagnini
Marketing	Sandro Pertile
Öffentlichkeitsarbeit / Media	Mario Facchini

Zeitplan / Schedule:

Montag / Monday 27.08.2007 Anreise der Teams / Arrival of the Delegations
 21.00 Uhr / 9.00 pm Mannschaftsführersitzung / Team Captains Meeting
 (SJ Stadium)

Dienstag / Tuesday, 28.08.2007
 08.30 Uhr / 8.30 am Offizielles Sprungtraining / Official jumping training
 anschl./following Mannschaftsführersitzung / Team Captains Meeting

Mittwoch / Wednesday, 29.08.2007
 08.30 Uhr / 8.30 am Probedurchgang HS 134 / Jumping trial round HS134
 09.15 Uhr / 9.15 am Sprunglauf (1. Durchgang) / Jumping competition (1st round)
 anschließ./follows Sprunglauf (Finaldurchgang / Final round)
 17.30 Uhr / 5.30 pm Offizielles Lauftraining / Official XC- training
 18.30 Uhr / 6.30 pm Lauf / CC competition
 anschließ./follows Siegerehrung / Victory Ceremony - Main Square of Predazzo



SK BERCHTESGADEN

10. FIS Sommer Grand Prix

Nordische Kombination

1. September 2007 in Berchtesgaden

Durchführung / Realisation: SK BERCHTESGADEN e.V.

Wettkampfformat / Competition Format: Team Sprint
Kälbersteinschanze K 90-HS 98
Rundkurs im Markt Berchtesgaden (2x7 km – Rundenlänge 1km)

Ehrung – Tageswertung/ Awards– Single Ranking:
Platz 1. – 6. Pokale/ Preisgeld / Rank 1. – 6. goblets/ prize money

Organisation / Organization: Sport OK Berchtesgaden
Königsseer Straße 2 – D 83471 Berchtesgaden
Tel. + 49 - 8652–967 101 Fax +49 - 8652–967 400
E-Mail: sportok@berchtesgaden.de

Wettkampfbüro / Race Office: Kongresshaus Berchtesgaden 01.09., 08.00 - 21.00 h
Tel. + 49(0)8652–9445 346
Maximilianstr. 9 , D–83471 Berchtesgaden

Organisation - und Wettkampfkomitee / Organizing- and Competition Committee:

Gesamtleitung / Head of organization:	Thomas Lobensteiner/Wilfried Däuber
Organisationsleitung / Head of competition:	Wilfried Däuber / SKB
Technischer Delegierter / FIS - TD:	Paolo Bernardi / ITA
TD – Assistent / Assistant TD	Thomas Abratis / GER
Rennleiter / Chief of competition:	Thomas Vorberg / SKB
Streckenchef / Chief of course:	Martin Willeitner / SKB
Schanzenchef / Chief of Jumping hill:	Till Feist / SKB
Rennsekretär / Secretary of competition:	Maria Stangassinger / SKB
Rettungsdienst / Medical service:	BRK – Berchtesgaden
Presse / Press:	Bettina Rasp / Sport OK
TV / Media:	Karin Mergner / BGLT

Quartiere / Accommodation: Tourist-Info Berchtesgaden
Maximilianstr. 9, D - 83471 Berchtesgaden
Tel: + 49 8652–9445 300 -Fax: +49 8652–967 381
E-Mail: info.kurhaus@berchtesgaden.de

Meldungen / Entries: siehe SGP - Durchführungsbestimmungen / see SGP - Rules

Zeitplan / Schedule:

Freitag / Friday, 31.08.2007

10.00Uhr / 10.00am	Infositzung / Info meeting (Sprungschanze Kälberstein)
11.00Uhr / 11.00am	Offizielles Sprungtraining / official jumping training
13.00Uhr / 01.00pm	Mannschaftsführersitzung / TCM (Sprungschanze Kälberstein)

Samstag / Saturday, 01.09.2007

14.00Uhr / 2.00	Probedurchgang / Trial round
15.00Uhr / 3.00pm	Sprunglauf / jumping competition
17.15-17.45Uhr / 5.15–5.45pm	Einlaufen / Warming up
17.45Uhr / 05.45pm	Lauf – Finale B / CC competition – Final B (Inline)
18.30Uhr / 06.30pm	Lauf – Finale A / CC competition – Final A (Inline)
anschließend/following	Siegerehrung / Victory ceremony



10. FIS Sommer Grand Prix

Nordische Kombination

02. September 2007 in Bischofshofen



Durchführung / Realisation: Skiclub Bischofshofen

Wettkampftart / Competition Format: Individual Gundersen
Stadtkurs / City course (6 x 2,5km)
Paul Außerleitner Schanze K125 – HS 140

Ehrung – Tageswertung/ Awards– Single Ranking:
Platz 1. – 6. Pokale/ Preisgeld
Rank 1. – 6. goblets/ prize money

Org- Büro / Office: Sepp Bradl Stadion
Tel. +43 – 6462 - 4845
Fax.: +43 – 6462 – 2030
office@skiclub-bischofshofen.at

Quartiere/Accommodation: Fax.: +43–6462–2030, e-mail: office@skiclub-bischofshofen.at

Meldungen / Entries: siehe SGP - Durchführungsbestimmungen / see SGP - Rules

Organisations – und Wettkampfkomitee / Organizing- and Competition Committee:

Präsident / President:	Karl Votocek
Finanzen / Finances:	Hermann Schütter
Technischer Delegierter / FIS - TD:	Uwe Mühlh / GER
TD – Assistent / Assistant TD	Sebastian Linsinger / AUT
Rennleiter / Chief of competition:	Gerhard Krab
Rennsekretär / Secretary of competition:	Johann Pichler
Schanzenchef / Chief of Jumping hill:	Franz Ebster
Streckenchef / Chief of course:	Wolfgang Bergmüller
Chef der Weitenmesser /	
Chief of Distance Measurement:	Kurt Markl
Chef der Kontrolle / Chief of control:	Helmut Gschwandtner

Zeitplan / Schedule:

Sonntag / Sunday, 02.09.2007

09.00 Uhr / 9.00 am	Mannschaftsführersitzung / Team captains meeting (OK Büro)
10.00 Uhr / 10.00 am	offizielles Sprungtraining / official jumping training
15.00 Uhr / 3.00 pm	Probedurchgang / Trial Round
16.00 Uhr / 4.00 pm	Sprunglauf (2 Durchgänge) / jumping competition (2 rounds)
18.15 Uhr / 6.15 pm	offizielle Streckenbesichtigung / official inspection of the course
19.00 Uhr / 7.00 pm	Lauf / CC competition (Inline 15 km)
anschl. / following	Siegerehrung / Victory ceremony